

Le mot du président de la SFA



Bienvenue à Aix en Provence pour le congrès annuel de la SFA qui, sous la présidence de François Kelberine, va se dérouler dans le magnifique Grand Théâtre d'Aix en Provence.

Depuis un an, le secrétaire scientifique et le bureau, dans un état d'esprit très collectif, ont beaucoup travaillé pour préparer un contenu scientifique de qualité avec un ensemble d'événements qui vont vous permettre d'avoir trois jours intenses, riches, pleins de discussions et d'enrichissements personnel et professionnel. En termes de fréquentation, ce congrès sera supérieur à celui de 2009, témoin de l'excellente vitalité de la SFA. **Notre invitée d'honneur sera la Grèce**, et plusieurs nouveautés importantes cette année : La Journée d'Orthosis qui aura lieu le Mercredi 1 décembre, le journal du congrès, le quizz de la SFA sous forme de questions réparties chez tous nos partenaires avec un lot surprise à gagner, la présence de Gills Robert, le comptable de la SFA, lors de l'assemblée générale, la Fiesta de la SFA. Dans le même temps, la SFA se développe et nous accueillerons cette année plus de 50 nouveaux membres associés supplémentaires et 14 membres seront titularisés. Conjointement, le bureau de la SFA s'est déjà mis au travail et, forte de l'expérience de ses aînés, la SFA s'investit dans tous les aspects qui concernent de près ou de loin le développement et le rayonnement de l'arthroscopie en France et en Europe. Cette année a été riche en événements.

- Le développement de l'enseignement, avec la deuxième année du Cours National d'Arthroscopie du genou, mais aussi le premier Cours National d'Arthroscopie de l'épaule. Ces cours sont parrainés par le CFCOT et fortement soutenus par l'EITS et Jacques Marescaux. Ainsi, le CNA se déroulera tous les ans à la même période afin de le rendre incontournable, à la portée et à la disposition des internes en cours de formation pour l'acquisition et l'amélioration de leurs compétences arthroscopiques. Il s'agit d'une opportunité unique dans notre spécialité et qui nous permettra ainsi d'offrir tous les ans 60 places de formation pour des internes de fin de cursus.

- La mise en place de deux nouveaux cours supplémentaires à l'EITS : un cours sur la cheville et un cours sur la hanche. Consultez la brochure qui est en ligne sur le site de la SFA (sofarthro.org) et inscrivez-vous. Parallèlement la formation à l'étranger à Taiwan et au Brésil se développe.

- Les Bourses françaises de voyages et le travelling fellow européen permettent des échanges toujours très riches et de nouer des liens forts entre les élus et les centres d'accueil. N'hésitez pas à vous porter candidats pour partir ou recevoir ces échanges.

- La diffusion de nos travaux labélisés SFA avec le volume supplémentaire de très haute qualité de l'OTSR/SFA qui est maintenant référencé.

- L'amélioration de nos pratiques professionnelles grâce au partenariat avec la SOFCOT et ORTHORISQ. Voici les nouveaux acronymes qui remplissent nos courriels : HAS, FMC, DPC, OGEC, CNP, CNIPI, CNAM, UNCAM, j'en passe et des meilleurs. Ils vont devenir importants dans les années qui viennent avec la mise en place de la loi HPST et l'aspect professionnel de notre spécialité et de notre métier.

- Le développement de nos relations avec les autres sociétés européennes, notamment avec l'ESSKA, ou internationales (ISAKOS). La SFA s'engage aussi aux cotés de Paris et de Lyon pour recevoir l'ISAKOS en 2015. La SFA soutiendra officiellement une candidature française, avec Lyon en 2016, pour essayer, 20 ans plus tard d'organiser une grande manifestation européenne en arthroscopie et en chirurgie du genou et de l'épaule, l'ESSKA.

- Améliorer la qualité, le contenu et le fonctionnement de notre société.

Sur le plan scientifique tout d'abord avec la mise en place de symposiums prospectifs et offrir des outils méthodologiques et statistiques de qualité.

L'arthroscopie, initialement considérée comme un moyen technique, s'est imposée progressivement depuis ces 20 dernières années pour devenir incontournable comme élément de discussion et de prise en charge globale de la pathologie d'une articulation. Le congrès annuel reste la tribune de tous les membres de la Société Française d'Arthroscopie et nous souhaitons permettre aux nouveaux talents de se révéler.

Bon congrès à tous, passez un agréable moment à Aix en Provence et profitez de l'occasion qui nous est donnée de partager des moments forts d'amitié et de convivialité.

C. Hulet (Président de la SFA)

Les incoutournables



La découverte à pied du centre ville. Les fontaines, places, marché, la halle aux grains, les cloîtres et cours, le pavillon Vendôme, le quartier Mazarin et ses hôtels particuliers vous prendront au moins une journée. Le marché de Noël et la foire aux santons autour de la Rotonde. Les expositions des musées Granet ou Vasarely, de l'Atelier Cézanne. Le parc national du grand site Sainte Victoire à proximité d'Aix et la campagne provençale avec ses nombreux villages jusqu'au Luberon. La Méditerranée est accessible en 30 minutes de voiture soit vers les calanques de Cassis à l'est soit vers la côte bleue de Sausset-les-Pins à l'ouest. Les amateurs de sport de plein air pourront pratiquer golf, jogging ou vtt sur les chemins de la Sainte Victoire.



La Société Grecque, invitée d'honneur de la SFA 2010



Cette année, la société invitée d'honneur de notre congrès est la Société Grecque d'Arthroscopie (Hellenic Arthroscopic Association, H.A.A.). Nous avons donc le plaisir de recevoir nos amis, le Dr Manos Antoniogiannakis, past président de l'association et directeur du centre d'arthroscopie de l'épaule d'Athènes, le Dr. Anastasios Georgoulis, professeur à l'Université de Ioannina, le Dr. Christos Giannakopoulos, Secrétaire général de l'HAA et l'actuel Président de la société, le Dr. Nikos Piskopakis, Directeur de la Clinique du Sport d'Athènes. La Société Hellénique d'Arthroscopie est une société jeune, elle a été créée en 2004 et comporte environ 200 membres. L'esprit est celui d'une société très active, ouverte à tout ce qui peut être utile à ses membres et à ceux qui ne le sont pas (ou pas encore), les congrès sont particulièrement vivants et le niveau des échanges scientifiques remarquable. L'arthroscopie est une technique bien développée en Grèce mais le différentiel d'expérience reste assez important dans la population des chirurgiens orthopédistes, la HAA est donc particulièrement sensible à l'enseignement de cette technique au plus grand nombre. L'université d'Athènes possède un centre d'anatomie qui n'a rien à envier à l'EITS et qui permet l'organisation de cours sur cadavres de grande qualité. Si l'HAA ne bénéficie pas encore du recul et du réseau des enseignements et manifestations que nous avons par exemple en France, l'esprit de ses congrès, la vitalité des communications et la richesse des échanges de ses participants illustrent bien la place que cette société prend rapidement dans le paysage chirurgical grec. L'HAA développe des relations avec les différentes sociétés d'arthroscopie européenne, les derniers congrès ont eu lieu à Thessalonique en 2005, puis à Athènes en partenariat avec l'AGA et enfin à Hersonissos en Crète avec la Société Française d'Arthroscopie en invitée d'honneur en 2009. Le prochain congrès aura lieu du 22 au 25 Juin en Crète à Rethimmoet et aura pour invitée la Société Italienne d'Arthroscopie. De bonnes illustrations valent mieux qu'un long discours, il vous reste à découvrir quelques photos du dernier congrès à Hersonissos et imaginer la force vocale de l'ensemble des participants chantant à l'unisson un chant traditionnel Grec, grand moment de cette réunion. Peut être pourrions nous suggérer à François Kelberine, organisateur de notre congrès d'Aix, d'entamer pour nous à pleine voix la « Coupo Santo », chant national des Provençaux. Nous sommes particulièrement heureux de recevoir nos amis de l'HAA, souhaitons leur de passer un excellent moment, scientifique et humain avec nous tous et ne nous privons pas de les rencontrer pour échanger sur les expériences et sur leur pays que nous aimons tous.

P. Gleyze (Bureau de la SFA)

Le mot du président du Congrès

Bienvenue à Aix-en-Provence, pour le 30^{ème} anniversaire de la SFA



La SFA fut portée sur les fonds baptismaux le 12 novembre 1980 par Henri Dorfman qui en a guidé la croissance. Son adolescence est passée presque sans encombre grâce à Philippe Beaufile, André Frank et Henri Coudane. Puis la SFA a gagné en assurance et en épanouissement grâce à l'activité des membres des bureaux et présidences successives. Elle a eu des enfants: ses cours, ses publications (depuis les premières annales jusqu'aux numéros spéciaux de la RCO, le travelling fellowship, l' EITS, etc...)

Désormais adulte, rayonnante, épanouie, elle est reconnue des orthopédistes (jeunes et confirmés), des sociétés savantes et des tutelles. Elle est devenue incontournable dans le paysage orthopédique. Son succès est le votre tant l'interactivité est présente.

Il y a 17 ans déjà, Aix-en-Provence accueillait le cours annuel de la SFA avec, alors, ses premières retransmissions opératoires en direct.

C'est avec honneur et plaisir qu'elle reçoit ce 31^{ème} congrès dont l'invitée d'honneur est une voisine méditerranéenne, la Société Grecque d'Arthroscopie.

La qualité du programme scientifique est à la fois le reflet de notre activité quotidienne et le tremplin des innovations. Vous en trouverez le contenu dans le programme et les pages suivantes.

La convivialité de la SFA : un de ses grands atouts! Travailleur, professionnelle et perfectionniste... dans la bonne humeur : être sérieuse, très sérieuse, sans se prendre au sérieux! Et pour fêter ses 30 ans nous avons voulu modifier la traditionnelle soirée de gala en soirée festive dans un lieu propice où l'animation sera faite de magie, spectacle et musique. Nous y espérons le plus grand nombre de congressistes, industriels et accompagnants. Il est impossible de rater cette « Fête anniversaire de la SFA »!

Enfin, vous pourrez participer à une manifestation caritative en profitant de l'arrière pays provençal. L'ascension de la montagne Sainte Victoire, accessible à tous, se déroulera le samedi après midi après le congrès au profit de l'association « Rêves » (qui réalise les rêves d'enfants malades). Continuons de partager et la qualité du travail bien fait et la convivialité.

F. Kelberine (Président du 31^{ème} Congrès)

La SFA :

de la construction d'un symposium à la publication des résultats

Bonne lecture ...

Années après années nous essayons de toujours mieux valoriser et diffuser le travail réalisé au sein de la SFA en particulier à l'occasion des études multicentriques que de nombreuses sociétés nous envient. Ces résultats, essentiels à l'évaluation de techniques arthroscopiques innovantes, se doivent d'être publiés de façon systématique et mis à la disposition non seulement de nos membres mais aussi de l'ensemble de la communauté scientifique française et internationale. La Revue de Chirurgie Orthopédique et sa version électronique en langue anglaise, OTSR, se sont proposées d'être le vecteur de cette diffusion. Les symposiums et les événements marquants du congrès sont publiés accompagnés de nombreuses illustrations (conférences d'enseignement, mises au point...). Vous retrouverez cette année les symposiums du congrès 2010 de Deauville et les conférences du congrès 2011 d'Aix-en-Provence.

Durant votre séjour à Aix nous vous offrons donc un merveilleux livre de chevet avec ce nouveau supplément « SFA » de la Revue de Chirurgie Orthopédique et Traumatologique (RCO) et de sa version électronique en langue anglaise Orthopaedics & Traumatology : Surgery & Research (OTSR).

Le sommaire de ce numéro consacré aux techniques arthroscopiques est particulièrement dense avec de nombreux articles, tous à la pointe de l'actualité, qui accompagnent et soulignent la belle vitalité scientifique de la Société Française d'Arthroscopie.

Ce document vous permettra de relire et mieux analyser les communications particulières du congrès 2010 organisé à Aix en Provence par François Kelberine qui a mobilisé sa ville et sa région pour vous recevoir de façon inoubliable.

S'y ajoutent cette année une mise au point très pragmatique sur les indications thérapeutiques des lésions méniscales coordonnée par Philippe Beaufile et un article de référence sur les ruptures partielles du ligament croisé antérieur rédigé sous la direction de Philippe Colombet. Merci à nos conférenciers 2010, Anastasios Georgoulis, pour son travail sur le ligament croisé antérieur et Laurent Lafosse pour sa maîtrise incomparable de la réparation du sous-scapulaire. Vous pourrez aussi revenir sur les travaux dérivés des deux symposiums du congrès de Deauville consacrés à l'arthroscopie de hanche (Thierry Boyer et Richard Villar) et à l'instabilité d'épaule (Hervé Thomazeau et Olivier Courage). Vous remarquerez à ce propos que la ligne éditoriale ne consiste plus en la reproduction d'un texte reprenant le contenu d'un symposium mais en une véritable publication d'ambition internationale d'articles originaux et de mises au point réalisés par les différents participants au symposium.

Notre Société d'Arthroscopie est l'une des rares dans le monde à produire des études multicentriques d'une telle qualité. Ces articles ont donc été traduits en Anglais et mis en ligne sur la revue OTSR afin de permettre la diffusion et le référencement de ces travaux contribuant ainsi à accroître leur rayonnement.

Merci donc à chacun des auteurs de ce numéro spécial pour leur formidable engagement, à Corine Bensimon et aux secrétaires de la rédaction pour leur aide et leur patience, à notre Président Christophe Hulet qui anime la flamme, à Philippe Beaufile, rédacteur en chef et artisan de cette nouvelle revue et à tous les membres de la SFA qui donnent vie à ce beau projet collectif.

PH. Flurin (Bureau de la SFA)



L'équipe du Dr Flury (clinique Schulthess de Zurich)

Compte rendu de L'European Arthroscopy Fellowship 2010

Ayant accepté avec beaucoup d'enthousiasme la proposition de la SFA de participer à L'European Arthroscopy Fellowship, je suis parti à la découverte de plusieurs centres européens d'arthroscopie en compagnie de quatre autres fellows (Ferran Abbat, Alberto Busilacchi, Philipp Heuberger et Haris Vasiliadis) pour un voyage de plus de trois semaines.

Ce voyage a débuté par le congrès de l'AGA à Vienne, regroupant l'ensemble des chirurgiens germanophones (allemands, suisses et autrichiens).

Après Vienne, direction Zurich pour une visite de la Schulthess Clinic, où nous avons été accueillis par les Drs Schwyzer et Flury du département membre supérieur.

La clinique Schulthess réalise plus de 13 000 interventions chirurgicales par an. C'est une clinique orthopédique privée, composée de services spécialisés (orthopédie pédiatrique,

membre supérieur et inférieur, main), un centre spécialisé dans le rachis, un centre de chirurgie plantaire, un service de rhumatologie, une clinique de traitement de la douleur et un service de médecine du sport (en relation étroite avec la FIFA).

Ce centre se caractérise d'abord par sa puissance de publication (plus de 8000 citations par an dans pub Med !). Concernant le département du membre supérieur, six research fellows participent au contrôle et à l'évaluation cliniques et 18 articles sont publiés par an en moyenne. Tous les patients opérés sont inclus en prospectif dans une base de données exhaustive. Leur travail actuel porte notamment sur la validation de nouveaux scores cliniques de l'épaule. Concernant l'activité chirurgicale, 4 chirurgiens pouvaient opérer simultanément dans un grand bloc commun : on pouvait alors assister à plusieurs réparations de coiffe dans

le même temps. La qualité technique des équipes nous a vraiment impressionnés. Ce fellowship nous a aussi ouvert les portes de services hospitalo-universitaires. Ainsi, le Pr Pietro Randelli nous a chaleureusement accueillis dans son service à Milan (hospital San Donato).

Cette première étape italienne nous a permis de faire le point sur l'utilisation des PRP dans les ruptures de coiffe, puisque Pietro Randelli publiera bientôt les résultats de la première étude prospective randomisée. Deux messages semblent devoir être retenus :

1) les PRP ont un effet antalgique certain dans les 15 premiers jours postopératoires.
2) la cicatrisation est statistiquement meilleure pour les ruptures de stade 1 uniquement. Mais les questions qui persistent sont encore plus nombreuses que l'ébauche de réponse obtenue : quel type de PRP injecter, à quelle dose, à quel moment, plusieurs injections ?

La deuxième étape italienne nous menait à Bologne, au Rizzoli hospital, le temple de l'Orthopédie italienne. Nous fûmes accueillis par les Prs Zaffagnini et Marcacci.

C'est un hôpital musée mettant en avant le passé d'illustres chirurgiens, mais aussi résolument tourné vers l'avenir comme en témoigne un laboratoire de recherche des plus futuristes. Nous avons eu l'honneur de visiter le bureau privé de Putti, passionné de livres de médecine anciens, remontant jusqu'à Ambroise Paré et Vésale. Pas étonnant dans ce contexte que la bibliothèque de l'hôpital, dans laquelle figure le plus vieil arthroscopie du monde, datant de 1951, ait servi de décor au film « Au nom de la rose »!

S. Zaffagnini nous a montré un outil de laximétrie du genou (Le Kira), permettant de mesurer la laximétrie pré et per opératoire lors d'une ligamentoplastie du LCA.

Le pivot shift est mesuré grâce à un accéléromètre positionné en regard du tubercule de Gerdy. Le voyage se poursuivait en France, par le service du Dr Beauvils à Versailles (P. Boisrenoult, N. Pujol, P. Oger), ce qui me rappelle de très bons souvenirs d'internat. Les collègues fellows ont particulièrement apprécié les conférences d'enseignement sur le ménisque et, au bloc, ont été séduits par la technique originale de P. Desmoineaux de trapezectomie et ligamentoplastie-suspension arthroscopiques.

Le deuxième site français était la clinique générale d'Annecy, où le Dr Lafosse a reçu le groupe pour détailler ses « trucs et astuces » dans la réparation de coiffe arthroscopique.

L'hôpital militaire de Saint Mandé, représenté par le Pr G. Versier, était notre dernière étape française. Le programme était riche, très complet, alliant à la fois arthroscopies du genou (Ligamentoplasties par mono et double faisceaux) et chirurgie de l'épaule. Une singularité française émergeait : la butée coracoïdienne, d'indication très large chez nous par rapport aux autres équipes européennes, plus adeptes de réparations anatomiques de type Bankart. Le programme comprenait d'abord un workshop sur le matériel utilisable en épaule. Au bloc : Bankart arthroscopique, réparation du TFCC, et arthroscopie de hanche pour conflit fémoro-acétabulaire.

Le fellowship se terminait à Porto, où trois sites ont été visités. Tout d'abord l'hôpital militaire de Porto, où nous avons pu voir de la chirurgie du genou et de l'épaule arthroscopique, accueillis par les Drs Nuno-Gomez et Silva dans l'hôpital militaire de Porto. Dans la clinique San Dragao, le Pr Espregueira Mendes nous a fait partager ses idées et son expérience sur une zone donneuse potentielle de greffe cartilagineuse : l'articulation tibio-fibulaire proximale. Il mène actuellement des recherches sur la compréhension du pivot shift, basées sur la morphologie du condyle fémoral.

Nous avons passé une après-midi à Gamareis, dans le 3B's Research Group, un laboratoire et une start-up d'ingénierie tissulaire (biomatériaux, produits biodégradables et biomimétiques) créés en 1998 par l'Université de Minho. C'est une équipe hautement qualifiée qui travaille à l'interface de la biotechnologie, de la biologie, du génie biomédical et de la science des matériaux. Les principaux domaines de recherche comprennent, entre autres, le développement de nouveaux matériaux et l'ingénierie tissulaire.

Ce périple se terminait donc le 2 octobre au matin, au terme de trois semaines de compagnonnage très intenses. Nous remercions nos hôtes qui nous ont tous accueillis amicalement. Les échanges techniques et théoriques enrichiront assurément notre culture. Enfin, je retiens la force du lien qui unit le groupe de fellows et recommande à tous d'effectuer ce voyage. N'oubliez pas de postuler pour le Fellowship 2011 !!!

P. Abadie (Membre associé de la SFA)



Rencontre avec S. Burkhart au dîner de Gala de l'AGA

Un site en évolution à votre service

>> www.sofarthro.org

Il y a un an, nous avons ouvert notre nouveau site à l'occasion du congrès de Deauville. L'esprit de ce nouveau site est dans la continuité de celui qu'avait créé André Franck. Il est le fruit du travail du bureau et de nos partenaires de MCO et particulièrement de Christophe Schwob et de Fabrice Carpentier, que nous remercions ici pour leur réactivité et leur grande disponibilité.

Le site a vocation d'être le portail d'accès pour les membres et les non-membres de notre société.

Tout d'abord, il s'agit de la vitrine scientifique en ligne de notre société. Vous pouvez donc y retrouver

l'ensemble des communications et des temps forts que sont nos symposia, avec pour les plus récents, une interface de visualisation améliorée. Cette consultation est en accès libre. Depuis plusieurs années, beaucoup de vidéos ont été réalisées et étaient sous exploitées en dehors du congrès. Nous avons donc mis en place un partenariat avec le site Orthomouv, qui par une page dédiée, vous permettra de façon prochaine d'accéder à ces vidéos avec une excellente qualité.

Le site est également une source d'information pour les manifestations organisées ou parrainées par la SFA et en particulier les cours à l'EITS ou les voyages d'études. Pour les étudiants du DIU, nous poursuivons le travail initié avec le bureau du DIU, pour proposer un outil regroupant l'ensemble des informations pouvant leur être utiles.

Depuis cette année, l'ensemble des cotisations, inscriptions, propositions de communications et des points FMC sont intégrés au site pour faciliter votre participation à la vie de votre société.

Enfin, l'espace membre accessible avec un code, a pour vocation d'être le lieu de regroupement des informations professionnelles qui connaissent une évolution rapide. Son existence sera particulièrement justifiée dans les mois à venir.

Ce site n'est toutefois pas figé, s'il est le reflet d'un travail du bureau, il se doit d'être à votre image.

Vos souhaits et idées sont donc les bienvenues, n'hésitez pas à nous les adresser. Bon congrès et bon surf.

**“Bienvenue sur le site de la
Société Française d'Arthroscopie”**



P. Boisrenoult (Bureau de la SFA)



ORTHORISQ : intérêt individuel - influence collective

Certains d'entre vous, ont débuté ce congrès d'Aix en Provence en participant à la journée d'ORTHORISQ du mercredi 1^{er} décembre.

Toutefois, ORTHORISQ reste pour certains, synonyme d'une machine complexe et opaque.

Son intérêt individuel apparaît clair à ceux d'entre nous qui exercent en libéral de façon exclusive ou partielle. En effet, pour ces derniers, accréditation rime avec remboursement partiel de leur prime d'assurance responsabilité professionnelle. Mais ORTHORISQ est-il utile à l'ensemble des orthopédistes ?

Si la réponse à cette question pouvait être sujette à caution, au début de l'expérience, la réponse est maintenant sans ambiguïté : OUI.

La force d'ORTHORISQ réside dans le nombre de ses membres et l'analyse des fameux EPR. Leur quantité associée à la qualité et la précision de vos déclarations actuelles, permettent de mettre en évidence des situations récurrentes à risque, déjà connues ou mises en évidence par ce biais. ORTHORISQ représente alors un partenaire incontournable pour l'élaboration de réponses à ces situations ; en interne par des alertes, mettant en garde comme récemment

sur les risques de confusion de solutés avec l'AFSSAPS; après avoir sollicité des sociétés savantes comme la SFA, pour la procédure dégradée sur la chute de greffon lors des ligamentoplasties, ou de façon plus transversale comme pour le travail en cours sur la révision des règles et des protocoles de prévention des risques infectieux en chirurgie, auquel nous sommes également associés. Certains des futurs décrets issus de la loi HPST mettront l'accent sur la sécurité des soins, et l'influence collective d'ORTHORISQ sera alors encore plus nécessaire à notre collectivité. Intégrée depuis la création d'Orthotiq, à son Conseil d'Administration, la SFA y participe activement notamment en répondant à toute sollicitation concernant notre champ de compétence. Il nous apparaît important de continuer cette action. Au quotidien, si le règlement des difficultés individuelles lors d'un EPR ou d'un bilan doit rester le domaine de l'expert qui vous a été attribué, nous restons en complément du représentant des usagers, à votre disposition pour être votre relai en cas d'autres difficultés ou attentes. N'hésitez pas à me contacter.

P. Boisrenoult (Bureau de la SFA)



Cours d'épaule pratique à l'EITS... en pratique.

Pour renseignements complémentaires : Site : <http://sofarthro.org>

La formation à l'arthroscopie de l'épaule dans le cadre de l'EITS est basée sur la possibilité du participant à réaliser, sur sujet anatomique, les interventions de base de la chirurgie de l'épaule. Deux participants s'entraînent sur deux épaules anatomiques. A chaque session l'un des participants réalise le geste avec l'aide de son coéquipier, à la session suivante on inverse les rôles. Un expert pour quatre participants aide, répond aux questions et montre la technique en cas de nécessité. Tout est basé sur le « compagnonage » qui permet, sans appréhension, de poser toutes les questions ou de réaliser tous les gestes avec un expert disponible et soucieux de former techniquement les participants en fonction de leur niveau et expérience. Les sessions théoriques donnent des conseils techniques et pratiques agrémentés de nombreuses vidéos.

Quelques avancées ont vu le jour récemment : les démonstrations sur os sec (Alex modèle) puis sur épaule anatomique par un expert avant de réaliser soi-même la technique. Enregistrement des démonstrations et des cours théoriques sur un DVD permettant une relecture secondaire lors de certains cours. Présentation d'un modèle de simulateur avec impression tactile.

Le cours d'Avril, francophone, est ouvert aux chirurgiens en formation quelque soit leur niveau, aux chirurgiens déjà installés pratiquant à l'hôpital ou en clinique. Le cours de juin : CNA (Cours National d'Arthroscopie) est réservé aux internes de dernière année et aux chefs de clinique. Le cours d'Octobre est en Anglais, pour tout participant français ou étranger. Les experts formateurs viennent de différents pays européens.

L'hôtel Hilton, ou son équivalent, est un hébergement très apprécié. La ville de Strasbourg possède de nombreux quartiers historiques et touristiques pouvant agréablement votre déplacement pour cette formation. Boire une bière pression devant la cathédrale et se balader dans « la petite France » sont des incontournables. L'acheminement au centre de formation, aller et retour, se fait en car arrêté par l'IRCAD. La fin de la formation, le dernier jour, est à 16H30 ce qui donne la possibilité de rejoindre facilement son domicile dans la soirée.

La réputation internationale du centre de l'IRCAD – EITS du Pr Marescaux, au sein de l'hôpital de Strasbourg, n'est plus à faire. Cet outil de formation, alliant recherche et mise en pratique, est équipé des plus récentes avancées technologiques. Le personnel, tant à l'accueil qu'au laboratoire, est très expérimenté et efficace. La qualité des instruments et optiques STORZ nous permet de travailler dans les meilleures conditions techniques. Des instruments spécifiques pour la suture de coiffe et le Bankart sont également disponibles. Les électrocoagulations sont possibles à l'aide d'électrodes ARTHROCARE. Les déjeuners et les poses se font dans l'enceinte de l'IRCAD dans une ambiance très conviviale, avec la possibilité de poursuivre les discussions techniques, ou d'échanger nos différentes connaissances.

Dans les fiches d'évaluations, 100% des participants disent recommander ce cours à des collègues, et 75% des participants viennent sur conseils de collègues ou parce qu'ils sont déjà venus. Nous ne pouvons donc que vous inciter à profiter de l'excellence de cette formation pour progresser dans votre pratique arthroscopique.

H. Charles, N. Graveleau (Responsables SFA des cours EITS épaule)

L'EITS / IRCAD - Strasbourg

Tous les internes, chefs de clinique, assistants, chirurgiens arthroscopistes connaissent le laboratoire d'anatomie de l'IRCAD à Strasbourg qui distille son excellence tant au niveau de son encadrement que de son organisation toujours parfaite.

Aix en Provence est le lieu choisi par la SFA pour tenir sa réunion scientifique annuelle présidée par François Kelbérine, hommage doit lui être rendu également pour son engagement dans ce qui était il y a 10 ans une aventure pédagogique rendue possible grâce à un partenariat sans faille entre la SFA et le Pr Marescaux créateur de l'IRCAD. Le bébé que François nous a légué n'a plus besoin de langes, il est bien mature quoiqu'encore aussi bien fougueux témoignant d'une grande vitalité : Pour preuves

- **Le Cours National d'Arthroscopie (CNA)** mis en place il y a 2 ans et qui est une véritable réussite grâce au soutien et au partenariat du Collège Français des Chirurgiens Orthopédistes et Traumatologues (CFCOT) : 2 sessions (une genou et une épaule) pérennisée en juin de chaque année et qui drainent l'ensemble des générations d'internes en fin de cursus.
- **Les sessions anglophones d'octobre** en partenariat avec l'ESSKA et la SECEC rassemblant un nombre de différentes nationalités toujours plus grand allant en Europe bien au delà de l'Oural à l'Est, au proche Orient non seulement au delà des Balkans mais jusqu'à l'empire d'Alexandre le Grand en Extrême Orient.

Cette fougue nous a poussés à vous proposer pour 2011 deux nouveaux cours
- Un cours d'arthroscopie de la cheville et de l'arrière pied en octobre
- Un cours d'arthroscopie de la hanche en décembre

Ce sont au total **7 sessions de formation qui seront proposées en 2011** encadrées par des experts dans chaque domaine qui accompagneront pour chacun d'eux un tandem de binômes avec un spécimen anatomique par chirurgien.

S. Plaweski

(Directeur des cours de l'IRCAD)

LE PROGRAMME 2011

27 et 28 avril	ÉPAULE
27 et 28 juin	GENOU-CNA
29 et 30 juin	ÉPAULE-CNA
13 et 14 octobre	CHEVILLE
October 25 th and 26 th	KNEE
October 27 th and 28 th	SHOULDER
December 15 th and 16 th	HIP

Le mot du Secrétaire Scientifique

Olivier Courage

Les temps forts scientifiques du congrès et incitation à la communication

En venant dans cette belle ville d'Aix en Provence pour le congrès, vous montrez votre attachement à la SFA. Cette année encore, la sélection des communications particulières par le comité scientifique a été difficile. Sur 90 propositions, 64 ont été retenues. Cela prouve encore une fois le dynamisme de notre société, et le niveau scientifique s'en trouve renforcé. Revoir ses patients lors d'une participation à un symposium permet un travail de groupe qui est toujours enrichissant. Ces symposiums par leur qualité sont reconnus au delà de nos frontières. Cette année, Pascal Gleyze et Christophe Levigne s'attaquent au difficile sujet de la raideur de l'épaule, alors que Frédéric Dubranna et Gilbert Versier feront un point sur le cartilage avec une ouverture sur les autres pays. Cette année la session vidéo-flash sera dense et nous avons dû faire une sélection.

Pour les conférences du matin, nous tenons à faire participer de nouveaux intervenants, faites vous connaître auprès du bureau pour l'année prochaine.



Nous avons allié des sujets pratiques comme :

- Comment je fais une reprise du LCA ?
- Le bourrelet cotyloïdien par Thierry Boyer
- Le sous-scapulaire par Laurent Lafosse
- Laxité et arthrose par notre Président du Congrès François Kelberine.
- La session inter-active cheville par Patrick Djian et Patrice Determe qui nous aideront pour prendre en charge nos patients.

A des sujets plus fondamentaux, comme :

- Le muscle et la coiffe des rotateurs de François Sirveaux
- La cicatrisation tissulaire et des facteurs tissulaires d'Hervé Thomazeau
- La bio-mécanique des instabilités ligamentaires du genou par notre invité grec Anastasios Georgoulis qui élèveront notre niveau de réflexion et de connaissance.

Pour les « complexés » de l'écriture, les verrous sauteront grâce à la conférence et l'atelier pratique sur la rédaction d'un article, 3 anciens présidents nous aideront à cela : Philippe Beaufils, Patick Djian et Philippe Hardy.

N'hésitez pas aussi à vous inscrire aux déjeuners avec experts, ces moments de discussion sans barrière sont inoubliables.

Enfin restez jusqu'au Samedi, les astuces des « Notes techniques » sont toujours enrichissantes, sans oublier la clôture du Congrès par notre dynamique Président Christophe Hulet.

O. Courage (Secrétaire chargé des affaires scientifiques)

CONSEILS POUR LA RÉDACTION D'UN ABSTRACT POUR LE CONGRÈS ANNUEL DE LA SFA :

Chacun d'entre nous a, dans son activité clinique ou chirurgicale, des expériences qu'il souhaiterait partager avec l'ensemble de la profession. La réalisation de communications scientifiques orales pour un congrès comme la SFA est un moment important et, lors de la soumission de vos abstracts (en juin), il faut savoir mettre en valeur votre travail pour que vous passiez le seuil de la sélection des communications pour le prochain congrès. Afin d'augmenter vos chances de sélection par le Comité Scientifique, vérifiez que le texte de l'abstract que vous proposez pour le Congrès de la Société Française d'Arthroscopie réponde bien aux caractéristiques suivantes :

Règles générales :

L'abstract doit concerner un travail achevé et donner des résultats acquis.

L'institution ou l'équipe ne doivent pas apparaître dans l'abstract et les formulations personnelles (je, nous, notre, nos...) évitées au maximum.

L'avis d'un comité d'éthique doit être mentionné si l'étude a comporté des méthodes s'écartant nettement des recommandations habituelles, diagnostiques ou thérapeutiques. Le texte ne doit pas dépasser le nombre préconisé de caractères et doit obéir à la forme IMRAD : introduction, matériel et méthodes, résultats, discussion et conclusion

Introduction:

Elle doit comporter un rappel du contexte en 2 lignes maximum.

Elle doit préciser clairement le ou les objectifs de l'étude, un seul objectif étant recommandé.

Matériel et méthodes :

Ce paragraphe doit préciser le type de l'étude:

- Etude thérapeutique : prospective, et si oui, randomisée ou non, comparative ou non; rétrospective, avec ou sans groupe contrôle; méta-analyse; cas cliniques; avis d'expert.
- Etude épidémiologique ou pronostique : facteurs caractérisant une pathologie ou influençant son pronostic.

- Etude diagnostique : description, fiabilité, reproductibilité d'un test clinique ou paraclinique. (aide : <http://www2.ejbs.org/misc/instrux.dtl>)

Les méthodes (y compris statistiques) doivent être énumérées avec une description minimum mais suffisante pour la validation du travail.

Pour les travaux de recherche fondamentale, le profil du laboratoire ayant permis l'étude doit être donné (anatomie, cytologie...) ainsi que ses rattachements (INSERM...)

Résultats :

Ils doivent concerner le ou les objectifs et apparaître dans l'ordre annoncé dans l'introduction et les méthodes.

Ils doivent être réduits à l'essentiel permettant la compréhension de la discussion.

Discussion :

Elle doit porter sur les résultats obtenus par l'étude en proscrivant les considérations générales ou les opinions non fondées.

Conclusion :

Elle doit donner la ou les réponses aux objectifs définis dans l'introduction et si possible délivrer un message pratique.

Nous espérons que ces quelques conseils simples vous permettront de valoriser au mieux les travaux scientifiques que vous avez pu mener. Gageons que leur respect vous autorisera à faire partie des articles sélectionnés pour les congrès SFA à venir. Vous pourrez ainsi venir à la tribune exposer le résultat de vos travaux qui vous ont demandé tant de temps et d'investissement. A bientôt au cours de l'une de vos communications !

H. Thomazeau (Bureau de la SFA)

LA SFA et ses partenaires : une symbiose !

Les relations de la SFA avec ses partenaires sont uniques. Depuis toujours la SFA a entretenu avec les industriels des relations particulières, véritable symbiose.

Nos partenaires industriels et pharmaceutiques, de plus en plus nombreux, sont l'un des piliers de la société. Ils maintiennent tous au fil des années une relation fidèle et bienveillante. Des contacts étroits sont entretenus afin de faire les meilleurs choix pour chacun dans un grand souci d'équité. Des réunions sont organisées plusieurs fois par an à l'initiative de la SFA autour d'un déjeuner afin d'harmoniser nos relations, en proposant des actions et en écoutant les remarques et suggestions. C'est le vice président, qui au sein du bureau, est chargé d'établir le lien permanent avec eux.

Une charte « SFA-Partenaire » a été établie en 2008 afin de clarifier et structurer ces partenariats dans la plus grande transparence en particulier sur les différents niveaux d'engagement au sein de notre société., qui se déclinent ainsi sous la forme « platine, or, argent ou partenariat simple ». Dans ce cadre, la SFA offre diverses prestations aux signataires de cette charte tel que l'accès à la labellisation FMC par la SFA de leurs cours, le rattachement de leur nom à des voyages d'étude, des sessions scientifiques organisées pendant le congrès, des encarts publicitaires sur les plaquettes d'annonce du congrès, etc.. Par leurs dons, les partenaires soutiennent les actions d'enseignement de la SFA : Cours Nationaux d'Arthroscopie (2 sont prévus pour 2011), voyages d'étude pour les plus jeunes, travelling fellowship européen pour les plus anciens, cours à l'EITS francophones et anglophones en collaboration

avec l'ESSKA et la SECEC. La participation des partenaires permet également de financer un soutien méthodologique et statistique à chacun de nos symposia, inégalés et enviés par toute la communauté arthroscopique, afin d'en augmenter sans cesse la qualité. De nombreux prix sont décernés chaque année lors de notre congrès annuel pour valoriser et aider les meilleures réalisations scientifiques, encore grâce à nos partenaires ! La SFA et ses partenaires c'est aussi une participation à la vie du SNITEM (Syndicat National de l'Industrie des Technologies Médicales) en fournissant des experts qui soutiennent les projets et défendent les intérêts communs auprès des autorités sanitaires. Les sessions de l'industrie des Jeudi et vendredi midi sont également une façon originale de marier promotion et information, en effet les programmes de ces sessions sont soumis à l'agrément du comité d'organisation qui veille au caractère scientifique et à l'éthique des sujets et de ses orateurs. Nous comptons neuf signataires de la charte cette année, Arthrex, et Smith & Nephew se sont engagés au plus haut niveau « Platine » Depuy Mitek, Sanofi et Storz sont en « Or » Stryker en « Argent » enfin Arthrocare et Leo ce sont aussi engagés comme partenaires simples. Des années de collaboration et d'efforts pour promouvoir l'arthroscopie ont réussi à transformer des relations professionnelles en relations bien souvent amicales. Nous tenions donc à remercier vivement toutes ces sociétés ainsi que celles qui ne sont pas signataires de la charte pour leur soutien à la vie quotidienne de la SFA.

PH. Colombet (Vice Président de la SFA) et **JF. Potel** (Secrétaire Général de la SFA)



SYMPOSIUM SFA 2010

Lésions cartilagineuses du genou

Le symposium « Lésions cartilagineuses du genou » se déroulera dans le **Grand Amphithéâtre le vendredi 2 décembre à 9h30**. Il est dirigé par Frédéric DUBRANA et Gilbert VERSIER. L'objectif était de faire le point sur les pratiques de réparation des lésions cartilagineuses du genou en 2010.

Contrairement à la tendance actuelle qui est de réaliser des travaux prospectifs à l'occasion de symposium, le peu de cas annuels traités étant déjà engagés dans une étude de phase III, le symposium rapportera les résultats à moyen terme (8 ans de recul moyen) d'une série rétrospective multicentrique (10 centres) de 142 cas de greffes ostéo-chondrales en mosaïque. Outre la présentation des résultats cliniques de cette série par Didier OLLAT, Laurence MAI-NARD-SIMART et David JONES se pencheront sur les résultats radiologiques et Franck CHO-TEL rapportera les résultats des mosaïques sur des fractures ostéo-chondrales de l'enfant. La deuxième partie du symposium amènera de l'originalité ! N'ayant pas la possibilité de recourir aux greffes de chondrocytes autologues de 2^{ème} et 3^{ème} générations en pratique quotidienne en France, les juniors des centres participants sont allés visiter des centres d'expertise reconnus en Europe et aux USA où ces techniques sont la règle.

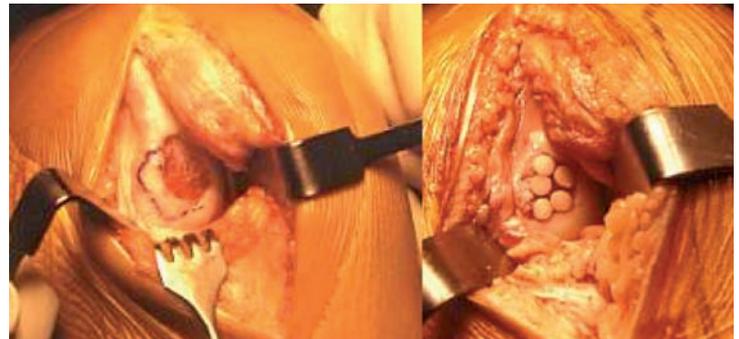
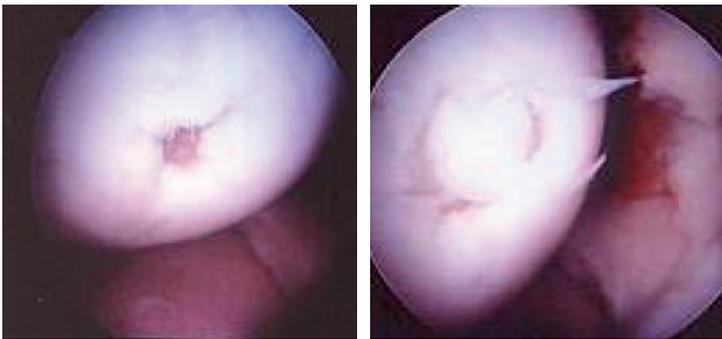
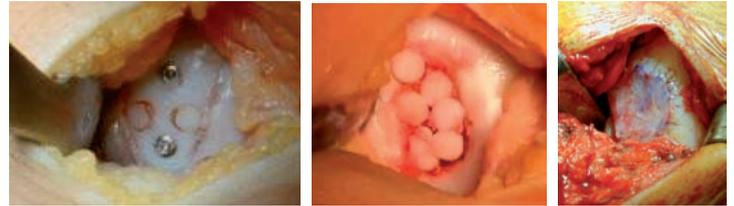
Néanmoins, les quelques études françaises de greffes de chondrocytes seront exposées, de même qu'une enquête de pratique sur les microfractures.

Toutefois, ces visites à l'étranger ont montré qu'il existait un décalage important des pratiques avec la France.

Munis d'un cahier des charges précis, afin de comparer ces centres en restant le plus objectifs possible, nos juniors, particulièrement enthousiastes, ont épluché la bibliographie, les techniques, les résultats, mais aussi le fonctionnement de ces centres (prise en charge, réseau, conflit d'intérêt...), dans une vision qui pour l'instant nous paraît futuriste pour notre pays, en espérant que ce futur soit le plus proche possible.

Les cas cliniques proposés à tous les experts montrent que les moyens et les indications sont loin d'être consensuels. En guise de conclusion, les indications idéales au genou vous seront proposées.

G. Versier (Bureau de la SFA)



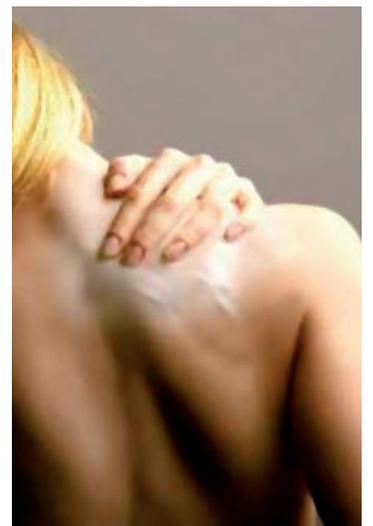
SYMPOSIUM SFA 2010

Raideurs de l'épaule

La raideur de l'épaule, c'est comme la vérole du bas clergé, on sait qu'elle est présente partout mais on n'en parle pas parce ce que cela dérange et que l'on ne sait pas trop quoi en faire. La SFA, courageusement, a décidé de s'y attaquer par tous les moyens, arthroscopiques ou non. Douze équipes médicales réunissant chirurgiens, rééducateurs et kinésithérapeutes travaillent donc depuis 3 ans à une étude que nous avons voulu originale puisqu'il s'agit d'une étude prospective comparative des 6 techniques thérapeutiques les plus fréquemment utilisées pour la prise en charge des raideurs de l'épaule (rééducation conventionnelle infra douloureuse, auto rééducation avec ou sans stimulation supra douloureuse, distension et rééducation infra douloureuse, bloc locorégional et rééducation conventionnelle et capsulotomie endoscopique). Ces techniques, dont nous avons peu ou prou l'idée de leurs indications et de ce qu'elles apportent n'ont jamais été directement comparées et c'est ce que nous avons voulu faire en suivant jour après jour puis semaine après semaine leurs résultats respectifs. Plutôt que de retomber dans les analyses analytiques du pourquoi des comment qui font le chemin de croix des raideurs de l'épaule qui hantent nos exercices, nous avons décidé de partir d'une « feuille blanche » et de simplement chercher à évaluer la puissance thérapeutique de chaque technique, de chaque geste que nous pouvions proposer à nos patients (Combien de degrés et de bénéfice fonctionnel je vais gagner avec cette technique ?).

Une fois cette puissance thérapeutique connue, nous nous sommes dit que chacun pourrait utiliser l'une ou l'autre de ces techniques à son gré et ce d'autant plus qu'elles sont le plus souvent utilisées combinées.

Douze centres chirurgicaux mais aussi de nombreux centres de rééducation et cabinets de kinésithérapeutes ont donc colligé, jour après jour pendant 6 semaines puis semaine après semaine pendant trois mois puis 6 mois, un an et à la révision finale les gestes effectués, les niveaux de douleurs, les récupérations fonctionnelles etc. sur une fiche de révision comportant plus de 250 items. Au total ce sont près de 43 centres géographiquement différents qui ont saisi en ligne 2435 fiches (!) de suivi afin que nous puissions corrélérer jour après jour ce



que chaque technique, chaque geste de rééducation, pouvait réellement apporter. Ce travail a été colossal et le traitement d'autant de données particulièrement ardu mais nous pensons avoir pu commencer à dévoiler la face cachée des raideurs de l'épaule et la vraie vie des techniques que nous proposons à nos patients. Nous sommes donc impatients de vous présenter nos résultats.

Alors rendez vous jeudi après midi pour le symposium « Prise en charge des raideurs de l'épaule ».

P. Gleyze (Bureau de la SFA) et **C. Lévine** (Membre associé de la SFA)

“PORTRAIT DE CORINE” LA CLEF DE LA VOUTE DE LA SFA

Corine Bensimon, secrétaire de la SFA, est une figure emblématique de notre société. Lorsque vous vous êtes inscrit à la SFA, lorsque vous avez reçu un prix, lorsque vous vous êtes inscrit au Fellowship, ... c'est avec elle que vous avez pris contact. Vous la voyez souvent à la SFA, sur le podium, dans les travées du congrès, ou au premier rang dans l'amphithéâtre car c'est une spectatrice assidue de la vie de notre société. C'est donc tout naturellement que, pour ce premier numéro de "SFA-actualité-congrès", nous avons pensé l'interviewer. Elle nous a reçu dans sa charmante maison de bords de Seine avec son mari, Jacques, qui l'accompagne fréquemment dans les congrès, pour "peindre" son portrait dans ces lieux souvent visités par les peintres impressionnistes.

/// Interview /// Corine Bensimon

- Nicolas Graveleau // Corine depuis combien de temps travailles-tu pour la SFA ?

- Corine Bensimon // Depuis 12 ans, depuis 1998. C'est l'époque où j'ai commencé à assurer le travail de secrétariat de la SFA, en plus de mon travail de secrétaire en rhumatologie.

- NG // Comment cela s'est-il passé ? Qui est venu te chercher ?

- CB // Depuis les débuts de la SFA, soit pendant plus de 15 ans, le secrétariat était assuré à tour de rôle par les membres du bureau. La charge de travail s'alourdissait avec la croissance de la SFA, et c'est Thierry Boyer qui m'a proposée au président d'alors, Henry Coudane, qui a tout de suite accepté. C'était assez novateur et certains, comme Henri Dorfmann, disaient "ça ne sert à rien une secrétaire". Je lui rappelle d'ailleurs à l'occasion, en le taquinant, quand il me demande d'assurer le soutien logistique. A l'époque, l'activité principale de la SFA était d'organiser le congrès et c'était au secrétaire scientifique de tout organiser avec sa secrétaire, à l'époque où je suis arrivée c'était Philippe Hardy.

- NG // Quelles sont tes attributions ?

- CB // J'ai deux axes principaux de travail. D'une part je travaille pour le bureau : je participe aux réunions, rédige les comptes rendus, envoie les courriers, assure le lien avec les membres sollicités, pour le congrès par exemple, organise les voyages des fellowships, organise la comptabilité, assure l'interface avec MCO pour le congrès, relance les intervenants, surveille le règlement des cotisations annuelles, gère le "trésor" au quotidien... D'autre part je sers d'interface avec les membres de la SFA pour toute question concernant leur inscription, pour monter les dossiers des candidats. Je vérifie que les futurs membres ont bien rempli leurs obligations : participation aux congrès, communications pour les titulaires etc... Je réponds à leurs questions et leur annonce les bonnes nouvelles. Je suis à leur disposition car ils n'osent pas toujours contacter directement les membres du bureau pour leurs requêtes. Certains membres s'excusent de me déranger, mais ce n'est jamais le cas, je suis là pour cela. Au congrès aussi beaucoup de gens viennent me voir, c'est très agréable.

- NG // La charge de travail est importante...

- CB // Oui et de plus en plus car la société grossit vite ! Cela m'occupe désormais à 3/4 temps tout de même.

- NG // C'est régulier dans l'année ?

- CB // Bien sûr que non. Au moment du congrès, surtout dans les trois mois le précédant, le travail est colossal et très intense et le congrès est le point chaud avec un stress important et de plus en plus "d'urgences" à mesure que l'échéance approche.
- Jacques Bensimon // Elle travaille tout de même de plus en plus pour la SFA !

- NG // Et l'esprit de la société a-t-il beaucoup évolué en 12 ans, quelles ont été les grandes évolutions ?

- CB // La société a pris de l'importance, le congrès aussi, et le poste de président par exemple est très convoité, on voit que c'est un poste "politiquement" important. Autant les trois premiers présidents, Henri Dorfmann, Philippe Beaufils et André Franck organisaient les congrès de façon familiale (c'étaient leurs épouses, les "trois Nicole", qui confectionnaient les tartes aux pommes pour le congrès et préparaient les dîners de Gala), autant on fait partie d'une organisation bien structurée désormais. On est passé de l'époque familiale et des copains à une époque plus professionnelle aujourd'hui... la société reste un peu «différente»... toujours très conviviale.

- NG // Et l'ambiance dans tout cela ?

- CB // Paradoxalement au bureau cela reste très convivial, c'est important pour les présidents successifs qui se sont attachés à en garder l'état d'esprit. L'esprit est bon-enfant avec quelques franchises "engueulades" parfois, mais une bonne ambiance dont les présidents ont été les garants jusqu'alors.

- NG // Chaque président marque le bureau de sa patte ?

- CB // Certainement, tous ont été attachés à faire vivre cette bonne ambiance. Chacun enrichit, met sa pierre, et l'activité de la société est exponentielle car chaque bureau développe de nouvelles activités en poursuivant le développement de ce qui est déjà institué. Les actions réalisées sont exponentielles ! Depuis les deux derniers présidents l'accélération est nette, probablement car ils sont de très gros travailleurs, très investis dans la société. La machine est de plus en plus productive, la société prend de l'importance, du coup son président aussi et ses décisions et son travail permettent de développer encore la société qui, à nouveau, est encore plus active...



- NG // Et toi tu es la "mémoire" de la SFA ?

- CB // Maintenant oui un peu, j'ai vécu beaucoup de joies, de grands moments intenses, des batailles, mais aussi quelques moments très durs. Les présidents passent ... et moi je reste et je deviens la mémoire "silencieuse" du bureau puisque "tout ce qui est dit au bureau reste dans le bureau", c'est un grand principe.

- NG // Comme ... ?

- CB // (rires puis silence) ...

- NG // Pas de noms, mais c'est quoi un "moment difficile" ?

- CB // C'est toujours au sein du bureau pour des histoires de personnes, de personnalités, plutôt fortes, ... qui s'accrochent...(silence gêné)... c'est parfois difficile.

- NG // Et les grands moments ?

- CB // Ça il y en a plein. Par exemple quand on annonce les chiffres de participation de plus en plus élevés, ou les bons résultats financiers de la société, les membres du bureau qui ont passé du temps pour obtenir ce résultat sont heureux. Les candidats à l'organisation d'un congrès qui l'obtiennent, c'est aussi un grand moment. Il y a une véritable compétition de chacun pour faire toujours mieux. Certains candidats-membres expriment aussi une vraie joie au moment où je leur annonce qu'ils deviennent membres. C'est sympa.

Enfin il y a les à cotés : les repas les soirs de bureau, les soirées de gala, les soirées de post-gala... même s'ils fatiguent un peu les membres.

- NG // Tu connais bien les membres de la SFA ?

- CB // Oui ... et grâce aux badges je connais même leur noms ... (rires)... pas tous bien sûr mais j'essaie de rencontrer le plus de monde possible.

- NG // Tu connais bien les interlocuteurs de la SFA ?

- CB // Bien sûr Viviane, Audrey et Fabrice de MCO qui organisent les congrès depuis longtemps. Nous travaillons toute l'année ensemble, et même plus, pour organiser cet événement. Les industriels aussi avec qui nous avons des réunions régulières.

- NG // Quizz SFA ! Combien y-a-t-il de membres à la SFA ?

- CB // 665 !

- NG // Quel âge à la SFA ?

- CB // 30 ans.

- NG // Tu connais le nom de tous les anciens présidents ?

- CB // Bien sûr car je suis toujours en contact avec eux. Je les connais bien. Je continue à leur rendre des petits services, par exemple je pars à la SFA avec Henri Dorfmann, je lui ai pris son billet de train et nous faisons le trajet ensemble. Je suis très attachée à ce qu'ils continuent à venir au congrès... Je pense qu'il faut "prendre soin" des trois pères de la SFA que sont les trois premiers présidents même si tous les suivants, tous les présidents de congrès, toujours très motivés, et tous les membres des bureaux, sont à l'origine du succès actuel de la société.

- NG // Et à part la SFA ?

- CB // Je suis la secrétaire du Pr Olivier Meyer, rhumatologue à l'hôpital. Sinon j'ai une vie bien remplie. J'essaie de ne pas travailler le week-end, de jouer au golf régulièrement avec Jacques, mon époux.

- NG // Comment s'annonce le congrès d'Aix ?

- CB // très très bien car il y a ce jour (NDLR : le 7 novembre 2010), plus d'inscrits qu'il n'y en avait à la même époque pour le congrès de Deauville en 2009 qui battait déjà tous les records. Le dîner de gala, qui sera, cette année, un nouveau concept voulu par François Kelberine, s'annonce déjà comme un grand succès de fréquentation car il y a, là aussi, déjà plus d'inscrits à ce jour que de participants présents à celui de l'année dernière. Alors RENDEZ-VOUS à la SFA à Aix-en-Provence!

- NG // Et tu continues l'aventure SFA ?

- CB // Oui, tant que le président me plaît et qu'il m'accepte, je continue. Je fonctionne à l'affect alors peut-être qu'un jour ça ne passera plus... pour l'instant tout va bien alors, oui, je continue !

► CONGRÈS SFA 2011 - 8, 9 ET 10 DÉCEMBRE - DISNEYLAND PARIS



**8-9-10
DEC
2011** PARIS-MARNE LA VALLÉE
Centre des Congrès Eurodisney
Hôtel New York
PRÉSIDENT DU CONGRÈS : Thierry BOYER

 SOCIÉTÉ FRANÇAISE
D'ARTHROSCOPIE
www.sofarthro.org

**CONGRES ANNUEL
ANNUAL
CONGRESS**

   INVITÉE
D'HONNEUR

SYMPOSIA
LÉSIONS PARTIELLES DU LCA
ACL PARTIAL LESIONS
P. Djian, N. Pujol (Paris)

RÉPARATION DU SOUS-SCAPULAIRE
SUB SCAPULARIS REPAIR
*S. Audebert (Cambrai),
B. Toussaint (Annecy)*

PRÉSIDENT DE LA SFA / SFA PRESIDENT Christophe HULET - CHU de Caen - avenue de la Côte de Nacre
14033 CAEN Cr. - Phone +33 (0) 2 31 06 4065 - Fax +33 (0) 2 31 06 48 90 - hulet@chru-caen.fr

PRÉSIDENT DU CONGRÈS / CONGRESS PRESIDENT - Thierry BOYER - IAL Nollet - 21 rue Brochant - 75017 PARIS
Phone +33 (0) 1 40 25 74 01 - Fax +33 (0) 1 42 29 06 88 - thierry.boyer@wanadoo.fr

SECRETARIAT SCIENTIFIQUE / SCIENTIFIC SECRETARY Olivier COURAGE - Hôpital Privé de l'Estuaire - Maison Médicale
505 avenue Irène Joliot Curie - BP 90011 - 76620 LE HAIRÉ - o.courage@wanadoo.fr

COMITÉ SCIENTIFIQUE - SCIENTIFIC COMMITTEE
PHILIPPE BOISRENOULT, PHILIPPE COLOMBET, OLIVIER COURAGE, PIERRE-HENRI FLURIN, PASCAL GLEYZE, NICOLAS GRAVELEAU,
CHRISTOPHE HULET, STÉPHANE PLAWESKI, JEAN-FRANÇOIS POTEL, HÉRÉ THOMAZEAU, GILBERT VERSIER

TRADUCTION SIMULTANÉE - FRANÇAIS / ANGLAIS - SIMULTANEOUS TRANSLATION - FRENCH / ENGLISH

Chers amis,

Le bureau de la SFA m'a fait l'honneur de me confier la Présidence de son prochain Congrès. Il se tiendra à Paris du 8 au 10 Décembre 2011. Sortez vos portables ou vos agendas et notez dès maintenant cette date incontournable. Une grande originalité : le Congrès aura lieu à Marne La Vallée dans le Parc Disney.

Cela peut surprendre, mais les avantages du site sont nombreux :

- Le centre de Congrès, en bordure du Parc de loisir, possède des installations hôtelières et des salles de conférences remarquables.
- Le Parc d'attraction attire le monde entier et c'est bien entendu, pour ceux qui le souhaitent l'occasion de venir en famille.
- Les incontournables des courses de Noël à Paris se feront déposer par le RER devant les Grands magasins.

Les journées de travail seront denses mais les soirées du Congrès seront organisées dans le Parc et vous permettront de profiter de spectacles que vous n'oublierez pas.

Au plan scientifique, les lésions partielles du LCA et la réparation du sous-scapulaire seront à l'honneur et constitueront les thèmes des deux symposia.

Le Congrès sera, comme chaque année, l'occasion de faire le point des progrès de notre spécialité. Nous comptons sur vous pour nous faire profiter de vos travaux en proposant des communications particulières qui font la richesse du Congrès.

Chaque Président à pour mission de donner une orientation à la manifestation. Mes origines rhumatologiques m'incitent naturellement à explorer les zones de chevauchement entre cette spécialité et l'orthopédie. Une conférence d'enseignement sera consacrée à l'origine des douleurs articulaires. Je favoriserai également les communications consacrées à l'arthroscopie de la hanche, afin de contribuer à combler le retard que cette technique a curieusement pris en France.

Nous ferons tout pour que cette édition 2011 du Congrès soit particulièrement conviviale et enrichissante. Je ne doute pas de la présence de nombreux collègues et amis Portugais dont la Société est notre invitée d'honneur.

Je compte sur votre présence.

Amitiés à tous

T. Boyer (Président du 32^{ème} Congrès)

Rédacteur en Chef : Nicolas Graveleau

Secrétaires de rédaction : Corine Bensimon et Christophe Hulet

Auteurs : Pierre Abadie, Philippe Boisrenoult, Thierry Boyer, Hugues Charles, Philippe Colombet, Olivier Courage, Pierre-Henri Flurin, Pascal Gleyze,

Nicolas Graveleau, Christophe Hulet, F. Kelberine,

Christophe Lévine, Stéphane Plaweski, Jean-François Potel et Hervé Thomazeau

Création et mise en page : Viviane Barbarisi et Perrine Neel

Support technique : MCO Congrès

La "SFAnews 2010"

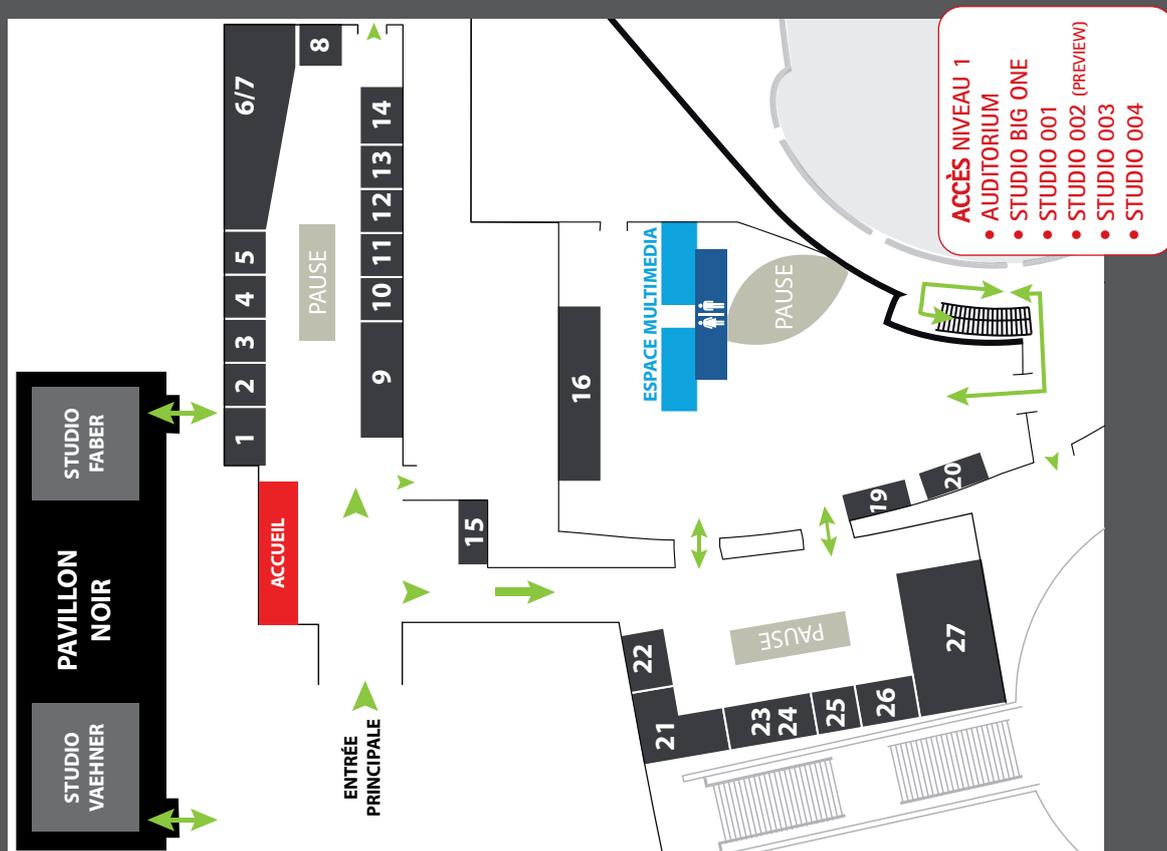
PLAN ESPACE EXPOSITION
GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE :

NIVEAU 1



PLAN ESPACE EXPOSITION
GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE :

NIVEAU 2



QUIZZ SFA GAGNEZ* UN iPad



*Sur tirage au sort

POUR JOUER C'EST SIMPLE

- 1 PLAN
- 1 QUESTIONNAIRE
- 1 QUESTION POSÉE PAR STAND
- 38 RÉPONSES À COCHER
- RETOUR DE VOTRE BULLETIN RÉPONSE À L'ACCUEIL
- DÉSIGNATION DU GAGNANT DE L'IPAD SAMEDI 4 (AU MATIN)

EXPOSANTS

ADVANCE ARTHRO-SYSTEMS
AMPLITUDE
ARTHREX
ARTHROCARE
BAYER SCHERING PHARMA
BIOMET
BOEHRINGER INGELHEIM
CALIMED
CERAVER
CONMED LINVATEC
DEPUY MITEK
DR MEDICAL AG
ELSEVIER MASSON
FH ORTHOPEDICS
FX SOLUTIONS
GEISTLICH PHARMA AG
GENOUROB
GENZYME
GMV

STANDS

37/38
23/24
6/7-32B
29
10
21
4
32A
26
41/42
5
33
9
14
13
19

IMPLANET	34
KARL STORZ ENDOSCOPIE	30
LCA PHARMACEUTICAL	11
LEO PHARMA	35/36
NEWCLIP TECHNICS	2
ORTHOMED S.A.	28
PHUSIS	1
SACIMEX - CHOC	8
SANOFI - AVENTIS	16
SAURAMPS MEDICAL	15
SAWBONES EUROPE	3
SBM	39
SMITH & NEPHEW	27
STRYKER	40
TBF GENIE TISSULAIRE	25
TIGENIX	20
TORNIER	22
WOLF FRANCE	12
ZIMMER FRANCE	31

QUIZZ SFA, À VOUS DE JOUER ! Coupon Réponse à déposer à l'accueil



SOCIÉTÉ FRANÇAISE
D'ARTHROSCOPIE
www.sofarthro.com

Merci de remplir le coupon, et de reporter vos réponses dans le tableau, ci-dessous, afin de participer au jeu.

Mme M. Mlle Pr. Dr.

Nom : Prénom :

Fonction : Hôpital :

Adresse :

Code Postal : Ville :

Tél. : email obligatoire :

A l'aide du plan d'exposition, ci-contre, retrouvez les questions et leurs suggestions de réponses, sur les stands des exposants. Cochez la bonne réponse dans la grille ci-dessous. Une fois la grille complétée, merci de la déposer à l'accueil.

Question 1 - Stand 37/38

ADVANCE ARTHRO-SYSTEMS :

A B C D

Question 11 - Stand 41/42

DEPUY MITEK :

A B C D

Question 21 - Stand 30

KARL STORZ ENDOSCOPIE :

A B C D

Question 31 - Stand 39

SBM :

A B C D

Question 2 - Stand 23/24

AMPLITUDE :

A B C D

Question 12 - Stand 5

DR MEDICAL AG :

A B C D

Question 22 - Stand 11

LCA PHARMACEUTICAL :

A B C D

Question 32 - Stand 27

SMITH & NEPHEW :

A B C D

Question 3 - Stand 6/7

ARTHREX :

A B C D

Question 13 - Stand 33

ELSEVIER MASSON :

A B C D

Question 23 - Stand 35/36

LEO PHARMA :

A B C D

Question 33 - Stand 40

STRYKER :

A B C D

Question 4 - Stand 29

ARTHROCARE :

A B C D

Question 14 - Stand 9

FH ORTHOPEDICS :

A B C D

Question 24 - Stand 2

NEWCLIP TECHNICS :

A B C D

Question 34 - Stand 25

TBF GENIE TISSULAIRE :

A B C D

Question 5 - Stand 10

BAYER SCHERING PHARMA :

A B C D

Question 15 - Stand 14

FX SOLUTIONS :

A B C D

Question 25 - Stand 28

ORTHOMED S.A. :

A B C D

Question 35 - Stand 20

TIGENIX :

A B C D

Question 6 - Stand 21

BIOMET :

A B C D

Question 16 - Stand 13

GEISTLICH PHARMA :

A B C D

Question 26 - Stand 1

PHUSIS :

A B C D

Question 36 - Stand 22

TORNIER :

A B C D

Question 7 - Stand 4

BOEHRINGER INGELHEIM :

A B C D

Question 17

GENOUROB :

A B C D

Question 27 - Stand 8

SACIMEX - CHOC :

A B C D

Question 37 - Stand 12

WOLF FRANCE :

A B C D

Question 8

CALIMED :

A B C D

Question 18 - Stand 19

GENZYME :

A B C D

Question 28 - Stand 16

SANOPI - AVENTIS :

A B C D

Question 38 - Stand 31

ZIMMER FRANCE :

A B C D

Question 9 - Stand 32A

CERAVER :

A B C D

Question 19

GMV :

A B C D

Question 29 - Stand 15

SAURAMPS MEDICAL :

A B C D

Question 10 - Stand 26

CONMED LINVATEC :

A B C D

Question 20 - Stand 34

IMPLANET :

A B C D

Question 30 - Stand 3

SAWBONES EUROPE :

A B C D

Question subsidiaire qui servira à départager les gagnants :

>>> Quel sera le nombre de médecins inscrits au congrès le vendredi 3 décembre à 17h00 ?